



ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



МР - 1088 DSP

АВТОМОБІЛЬНИЙ МР-З РЕСІВЕР

CYCLONE
DIGITAL TECHNOLOGY LEADER

ЗМІСТ

Запобіжні заходи	3
1. Загальні характеристики пристрою	4
1.1 Функціональні можливості пристрою	4
1.2 Основні технічні характеристики пристрою.....	4
1.2.1 Загальні характеристики.....	4
1.2.2 FM-тюнер.....	4
1.2.3 USB/SD.....	4
2. Основні операції	5
2.1 Органи управління передньої панелі	5
2.2 Ініціалізація, ввімкнення та вимкнення пристрою	6
2.3 Налаштування годинника	6
2.4 Вибір джерела сигналу.....	6
2.5 Зміна кольору підсвічування кнопок і дисплею.....	6
2.6 Регулювання гучності звучання	7
2.7 Налаштування параметрів звучання	7
2.8 Мобільний додаток для смартфонів	7
3. Управління функціями	8
3.1 Радіоприймач	8
3.1.1 Перемикання радіодіапазонів.....	8
3.1.2 Ручне, напівавтоматичне і автоматичне налаштування частоти радіостанцій.....	8
3.2 USB та microSD порти	9
3.2.1 Підключення до USB порту.....	9
3.2.2 Підключення microSD карт.....	9
3.2.3 Відтворення файлів з USB або microSD носіїв, переходи, пауз.....	9
3.3 Вхід AUX (Зовнішні пристрой)	9
3.4 Bluetooth.....	9
4. Пульт дистанційного керування	10
5. Можливі несправності і способи їх усунення.....	11
6. Встановлення пристрою	12
6.1 Встановлення пристрою.....	13
6.2 Демонтаж пристрою	14
6.3 Схема підключення.....	14

Запобіжні заходи

1. Перш ніж встановлювати і експлуатувати цей пристрій, будь ласка, уважно вивчіть інструкцію. Цей пристрій повинен встановлюватися тільки кваліфікованими фахівцями. Від цього залежить Ваша безпека під час руху і надійність роботи пристрою.
2. Проводи живлення підключайте тільки по закінченню монтажу пристрою.
3. Ізоляйте усі оголені дроти, щоб уникнути короткого замикання.
4. Усі проводи мають бути добре зафіковані після монтажу.
5. Для подання живлення на цей пристрій повинне використовуватися тільки джерело живлення з напругою від +12 до +15В постійного струму (акумулятор), негативна клема якого сполучена з «масою». Невиконання цієї вимоги може стати причиною зайнмання, електричного удару або інших ушкоджень.
6. У разі поломки не намагайтесь розкрити корпус пристрою і відремонтувати його самостійно. Це може привести до враження електричним струмом. Не намагайтесь модифікувати пристрій - це може привести до його ушкодження. Якщо цей пристрій працює некоректно, зверніться до авторизованого продавця, у якого ви придбали його, або в сервісний центр.
7. При заміні запобіжників використайте нові аналогічного номіналу.

1. Загальні характеристики пристрою

1.1 Функціональні можливості пристрою

- Фіксована передня панель
- DSP
- Керування за допомоги застосунку
- Підтримка аудіо формату MP3 /WMA/FLAC
- Вихідна потужність 4 x 45 Вт
- 7 попередніх установки еквалайзера
- Банк пам'яті на 18 радіостанцій
- Мультикольорове підсвічування дисплею та кнопок управління
- RCA стерео вихід
- 2 виходи на сабвуфер (2 RCA)
- Вхід для мікрофона
- Вхід AUX
- Режим тонкомпенсації
- Регулювання параметрів аудіо сигналу
- Цифровий годинник
- Інтерфейс USB
- Інтерфейс карт пам'яті microSD
- Модуль Bluetooth
- Управління пристроєм через додаток на смартфоні
- Навігація по папках носія
- ISO роз'єм
- Пульт ДК
- Стандартний монтажний розмір 1DIN

1.2 Основні технічні характеристики пристрою

1.2.1 Загальні характеристики

Максимальна вихідна потужність:	.....	4x45Вт
Вимоги до джерела живлення:	.....	12-15 В
Опір навантаження:	.....	4-8 Ом
Діапазон робочих температур:	.....	- 20° C ~ + 60°C
Відносна вологість повітря:	.....	15% - 85%

1.2.2 FM-тюнер

Частотний діапазон:	.....	87,5-108 MHz
Проміжна частота:	.....	10,7MHz ± 0.3%
Відношення сигнал/шум:	.....	70dB
Вибірковість по сусідньому каналу:	.....	45dB

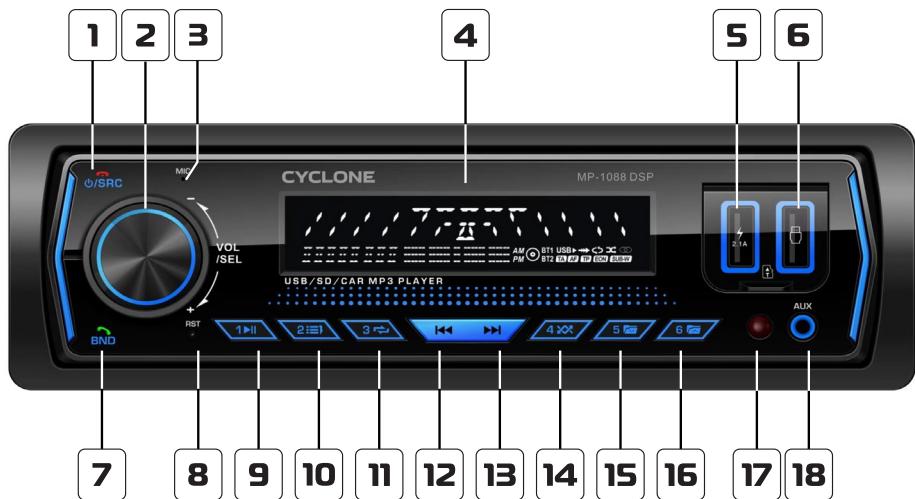
1.2.3 USB/SD

Частотні характеристики:	.....	20Hz-20KHz
Відношення сигнал/шум:	.....	>60dB
Нелінійні викривлення:	.....	<0,5% (1KHz)

* Виробник залишає за собою право вносити зміни в конструкцію та характеристики пристрою без попередження

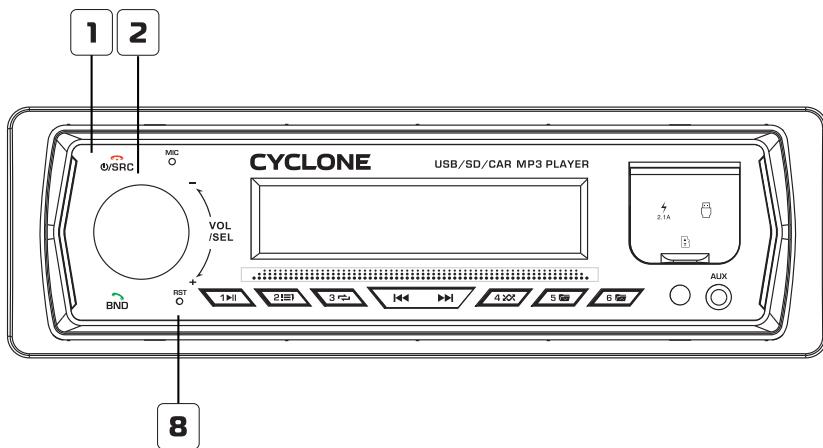
2. Основні операції

2.1 Органи управління передньої панелі



1	Ввімкнення/вимкнення живлення пристрою Кнопка SRC / Вибір джерела сигналу / роз'єднання або відбій виклику	10	Кнопка 2 / INT Налаштована радіостанція/попереднє прослуховування
2	Енкодер Встановлення рівня гучності/налаштування параметрів звучання	11	Кнопка 3 / RPT Налаштована радіостанція/циклічне відтворення
3	Мікрофон	12	Кнопка KK Перемикання діоріжок назад / пошук станцій (зменшення частоти)
4	Дисплей	13	Кнопка ▶| Перемикання діоріжок вперед / пошук станцій (збільшення частоти)
5	Порт USB2.0 для зарядки телефону (2,1A)	14	Кнопка 4 / RDM Налаштована радіостанція/випадковий вибір діоріжки
6	Порт USB2.0 для відтворення файлів Слот для microSD карті	15	Кнопка 5 Налаштована радіостанція/пошук по папкам
7	Кнопка BND / Перемикання діапазонів FM / з'єднання	16	Кнопка 6 Налаштована радіостанція /пошук по папкам
8	Скидання налаштувань	17	IЧ порт
9	Кнопка 1 / ▶| Налаштована радіостанція / пауза / старт	18	Роз'єм AUX

2.2 Ініціалізація, ввімкнення та вимкнення пристрою



Для ввімкнення пристрою натисніть на сенсорну кнопку **(1) PWR**. Для вимкнення, кнопку необхідно натиснути і утримувати.

При першому підключененні пристрою або після заміни автомобільного акумулятора обов'язково зробіть апаратне скидання налаштувань. Для цього натисніть загостреним предметом кнопку **RST** на передній панелі пристрою. Пристрій буде знаходитися в черговому режимі. Для виходу з чергового режиму натисніть **(1) PWR**.

2.3 Налаштування годинника

Для налаштування годинника натисніть і утримуйте кнопку **(2) енкодер**. На дисплеї показник годин почне миготіти. Поворотом ручки встановіть години. Натисніть ручку і її обертанням встановіть хвилини.

2.4 Вибір джерела сигналу

Послідовно натискайте кнопку **(1) SRC** для вибору джерела сигналу в наступній послідовності:

- **RADIO** (радіоприймач)
- **USB** (FLASH USB накопичувач)
- **SD** (microSD читаючий пристрій)
- **AUX** (лінійний стерео вхід)
- **BT** (підключення до телефону)

Примітка

Режими відтворення з USB накопичувача і microSD доступні лише за умови, що в пристрій завантажений відповідний носій інформації. Якщо в пристрої немає завантаженого накопичувача, індикація джерел сигналу USB і microSD буде пропущена.

2.5 Зміна кольору підсвічування кнопок і дисплею

Для зміни кольору підсвічування кнопок і дисплею послідовно натискайте кнопку **(4) енкодер** поки не з'явиться або напис **AUTO**, або назва кольору (white - білий / red - червоний / green - зелений / yellow - жовтий / blue - синій / purple - фіолетовий / cyan - блакитний). Обертаючи ручку оберіть необхідний колір та натисніть ручку для підтвердження.

2.6 Регулювання гучності звучання

Для налаштування рівня гучності повертайте ручку **(4) енкодер** за годинниковою стрілкою для збільшення гучності і проти годинникової стрілки для зменшення.

2.7 Налаштування параметрів звучання

Послідовно натискаючи ручку **(4) енкодер**, виберіть необхідний режим налаштування звучання (функцію):

- **COLOR** (white / red / green / yellow / blue / purple / синій)
- **VOL** (Гучність)
- **BAL** (Баланс лівий/правий канал)
- **FAD** (Баланс фронтальний/тиловий канал)
- **LOUD** (Тонкомпенсація)
- **EQ** (Еквалайзер)
- **DX** (Посилення сигналу) - тільки в режимі радіо
- **STEREO** (Стерео або моно сигнал) - тільки в режимі радіо

Після вибору необхідного режиму налаштуйте потрібний рівень поворотом ручки **(4)**

- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| • Рівень гучності (VOL): | 00-40 |
| • Тонкомпенсація | LOUD OFF/LOUD ON |
| • Баланс лівий-правий (BAL): | (L) 7 - (R) 7 |
| • Баланс фронт-тил (FAD): | Фронт (F) 7 - Тил (R) 7 |
| • Еквалайзер | CLASSIC/POP/ROCK/JAZZ / FLAT |

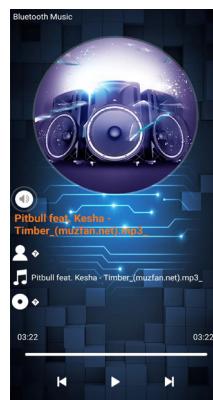
Якщо енкодер не буде задіяна протягом 5 секунд після вибору режимів, апарат автоматично повернеться в поточний режим.

2.8 Мобільний додаток для смартфонів

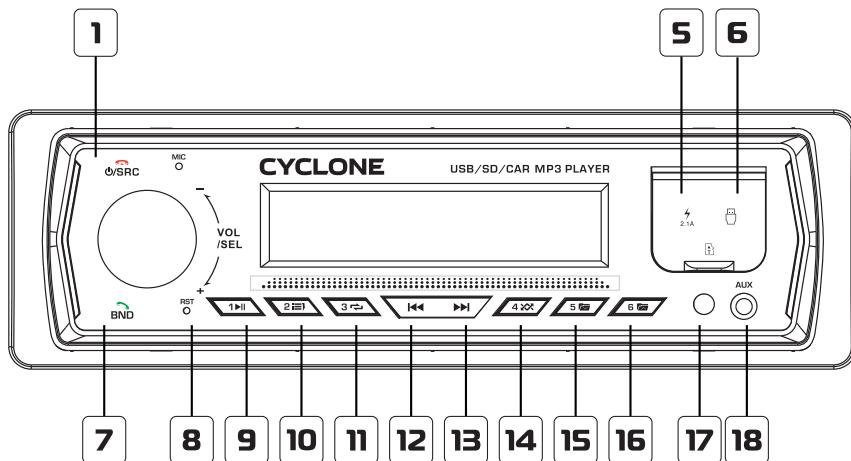
Завдяки будованому Bluetooth модулю і безкоштовному APP, ви можете використовувати мобільний телефон для керування функціями на пристрої в реальному часі.

 Пропишіть у пошуку **CarMedia** в **Apple Store** чи **Google Play**, та завантажте цей додаток на Ваш смартфон.

Установіть програму на Вашому смартфоні та запустіть її, попередньо під'єднавшись до пристроя по Bluetooth.



З. Управління функціями



3.1 Радіоприймач

3.1.1 Перемикання радіодіапазонів

Ввімкніть режим радіо, послідовно натискаючи кнопку **(1) SRC**. Послідовно натискайте кнопку **(7) BND** для перемикання діапазонів в наступному порядку FM1 / FM2 / FM3. Виберіть потрібну станцію за допомогою кнопок **9-11 / 14-16**.

3.1.2 Ручне, напівавтоматичне і автоматичне налаштування частоти радіостанцій

Для переходу в ручне налаштування натисніть і утримуйте кнопку **(12)**  або **(13)** , на дисплеї з'явиться напис «**MANUAL**». Для пониження чи підвищення частоти натисніть кнопку **(12)**  або **(13)** .

Після знаходження частоти станції, занесіть її до пам'яті пристрію, натиснувши і утримавши 2 секунди кнопки **9-11 / 14-16** у відповільному діапазоні.



Примітка

Якщо в режимі ручного налаштування не торкатися кнопок **◀▶** або **▶▶** протягом 5 секунд, пристрій автоматично повернеться до напівавтоматичного налаштування станцій.

Для напівавтоматичного налаштування, натисніть кнопку **(12) ↪** або **(13) ⏴** для відповідно пониження чи підвищення частоти налаштування. Після знаходження частоти станції занесіть її до пам'яті пристрою, натиснувши і утримавши 2 секунди кнопки **9-11 / 14-16** у відповідному діапазоні.

Для переходу в автоматичне налаштування натисніть і утримуйте кнопку (12)  або (13)  . на дисплеї з'явиться напис «**MANUAL**», після того знов натисніть і утримуйте кнопку (12)  або (13)  . на дисплеї з'явиться напис «**AUTO**» та натисніть кнопку (13)  . пристрій автоматично занесе до пам'яті всі станці з сильним сигналом.

3.2 USB та microSD порти

Режим USB вмикається автоматично при під'єднанні USB накопичувача (6) в будь-якому режимі пристрою.

Для переходу до режиму USB з інших режимів роботи послідовно натискайте кнопку (1) SRC. Через USB порт відтворюються аудіо файли формату MP3.

3.2.2 Підключення microSD карт

В слот для карт пристрою можуть бути завантажені microSD карти. Даний режим вмикається автоматично після поміщення карти до слоту (6) в будь-якому режимі пристрою.

Для переходу до режиму відтворення microSD карти послідовно натискайте кнопку (1) SRC. Через microSD слот відтворюються аудіо файли формату MP3.

3.2.3 Відтворення файлів з USB або microSD носіїв, переходи, пауза

Після завантаження USB або microSD носія пристрій автоматично переходить в режим відтворення першого аудіо файлу. Для переходу до наступного або попереднього файла короткочасно натисніть кнопку (13) ►► або (12) ◀◀ відповідно. Для перемотки файла вперед або назад натисніть і утримуйте кнопку (13) ►► або (12) ◀◀ відповідно.

Для тимчасового припинення відтворення натисніть кнопку (9). Для його продовження натисніть її ще раз.

Для ввімкнення режиму циклічного відтворення натисніть кнопку (11). Для виходу з цього режиму натисніть її ще раз.

Для відтворення доріжок у випадковому порядку натисніть кнопку (14). Для виходу з цього режиму натисніть її ще раз.

Для переходу на 10 доріжок назад натисніть кнопку (15) -10.

Для переходу на 10 доріжок вперед натисніть кнопку (16) +10.

Для переходу до наступної або попередньої папки натисніть і утримуйте кнопку (15) +10 або (16) -10 відповідно.

3.3 Вхід AUX (Зовнішні пристрої)

Ви можете підключити звуковий сигнал зовнішнього пристрою (наприклад, портативного MP3 плеєра), під'єднавши придбаний додатково кабель до роз'єму аудіо входу (18).

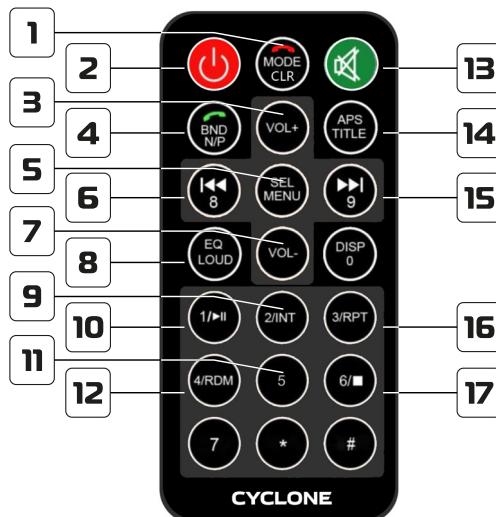
Вкліть режим AUX послідовно натискаючи кнопку (1) SRC. На дисплей з'явиться напис «AUX».

3.4 Bluetooth

Увімкніть функцію Bluetooth на мобільному телефоні і увімкніть функцію пошуку пристріїв Bluetooth. Ім'я з'єднання MP-1088

При вхідному дзвінку натисніть кнопку (7) ☎ для з'єднання. Для роз'єднання натисніть кнопку (1) ☎.

4. Пульт дистанційного керування



1	Кнопка MODE Перемикання режимів	10	Кнопка 1 / ►| Налаштована радіостанція / Пауза/старт
2	Кнопка ⏹ Ввімкнення/вимкнення пристрою	11	Кнопка 5 Налаштована радіостанція
3	Кнопка VOL+ Збільшення гучності	12	Кнопка 4 / RDM Налаштована станція / циклічне відтворення
4	Кнопка BND Перемикання діапазонів FM	13	Кнопка MUTE Вимкнення звуку
5	Кнопка SEL Вхід до керування налаштуваннями	14	Кнопка APS Автоматичний пошук радіостанцій
6	Кнопка |◀| Перемикання треків назад/пошук станцій (зменшення частоти)	15	Кнопка ►| Перемикання доріжок вперед/ пошук станцій (збільшення частоти)
7	Кнопка VOL- Зменшення гучності	16	Кнопка 3/RPT Налаштована радіостанція / циклічне відтворення
8	Кнопка EQ / LOUD Налаштування еквалайзера / вмикання - вимикання тонкомпенсації	17	Кнопка 6/DIR+ Перехід до наступної папки
9	Кнопка 2/INT Налаштована радіостанція / попереднє прослуховування)		

5. Можливі несправності і способи їх усунення



Примітка

Якщо у вас виникла проблема, спробуйте вимкнути, а потім знову ввімкнути ваш апарат. Якщо це не допомогло у вирішенні проблеми, ознайомтеся з розділами приведеною нижче списку. Ці інструкції допоможуть вам впоратися з виниклою проблемою в разі некоректної роботи апарату. Інакше, перевірте правильність під'єднання пристрою або проконсультуйтесь у авторизованого продавця.

Симптоми	Ймовірна причина	Дії
Проблеми загального характеру		
Пристрій не функціонує або відсутня індикація на дисплеї	Вимкнено запалювання автомобіля.	Якщо пристрій підключений відповідно до інструкції, то він не працюватиме при відключеному запалюванні автомобіля.
	Неправильне під'єднання дротів електророзшивлення (червоного і жовтого).	Перевірте під'єднання дротів електророзшивлення.
	Перегорів запобіжник 10A	Перевірте наявність запобіжника в пристрії, в разі його несправності замініть його на справний такого ж номіналу.
Пристрій не функціонує або відсутня індикація на дисплеї	Збій в роботі мікрокомп'ютера, викликаний шумовими перешкодами, стрибком напруги бортової мережі і тому подібне	Натисніть кнопку апаратного складання налаштувань
	Низька напруга акумуляторної батареї автомобіля.	Зарядіть акумуляторну батарею. Якщо після цього пристрій все одно не працює, проконсультуйтесь з продавцем.
Проблеми з радіоприймачем		
Неможливий прийом радіостанцій	Відсутня антена або від'єднаний антенний кабель.	Переконайтесь в правильному під'єднанні антени; при необхідності замініть антenu або кабель.
Неможливо налаштуватися на станцію в режимі пошуку, шуми при радіоприйомі	Якщо ви знаходитесь в зоні упевненого прийому, антена може бути не заземлена або неправильно підключена.	Перевірте під'єднання вашої антени; переконайтесь в тому, що антена правильно заземлена в місці її установки.
	Довжина антени може бути встановлена неправильно.	Переконайтесь в тому, що антена повністю висунута; якщо вона зламана, замініть її новою.
Проблеми з програвачем USB або SD		
Немає звуку	Рівень гучності – мінімальний.	Встановіть необхідний рівень гучності.
	Ввімкнено режим паузи.	Ввімкніть відтворення запису (див. пункт 3.2.3)
	Неправильне підключення.	Перевірте правильність підключення пристрою.

6. Встановлення пристрою



Перед тим, як ви встановлюватимете і підключатимете даний пристрій, будь ласка, уважно ознайомтеся з вмістом даного розділу цього Керівництва.

Виконання під'єднань і установка даного пристрою вимагає наявності спеціальних навиків і досвіду. Тому, з метою забезпечення безпеки проконсультуйтесь з вашим продавцем з даного питання.

Не встановлюйте пристрій в місцях, де він може перешкодити нормальному управлінню автомобілем, наприклад, в безпосередній близькості від рульового колеса або важеля перемикання передач. Це може привести до погіршення огляду і перешкод в управлінні автомобілем, що може стати причиною аварійної ситуації на дорогах.

Встановлюйте пристрій так, щоб він не міг стати причиною поранення водія або пасажирів під час раптової зупинки або різкого гальмування.

Не встановлюйте пристрій в місцях з високим рівнем вологості або запиленості. Волога або пил можуть стати причиною виходу пристрою з ладу.

Встановлюйте пристрій лише в автомобілях з живленням бортового ланцюга +12В і з негативним (-) заземленням. Невиконання цієї вимоги може стати причиною загорання і тому подібного (В разі сумнівів проконсультуйтесь у вашого продавця). Перед установкою пристрою переконайтесь в тому, що напруга живлення бортової мережі автомобіля відповідає вимогам (див. розділ «Технічні характеристики»).

Перед підключенням пристрою від'єднайте мінусову клему акумуляторної батареї. Невиконання цієї вимоги може стати причиною враження електричним струмом або травми, отриманої унаслідок короткого замикання.

Виконайте всі під'єднання правильно. Переконайтесь, що проводи з колірним кодуванням підключенні строго відповідно до схеми. Неправильні під'єднання можуть стати причиною загорання, пошкодження електричної системи автомобіля або привести до непрацевдатності пристрою. Будьте особливо обережні під час під'єднання проводів до електричної системи вашого автомобіля. Щоб уникнути помилки перевірте, що ви не використовуєте проводку компонентів, встановлених на заводі виробнику (наприклад, бортового комп'ютера).

Переконаєтесь, що мінусові проводи акустичних систем приєднані до клеми. Ніколи не замикайте кабелі лівого і правого каналів динаміків між собою або корпусом автомобіля.

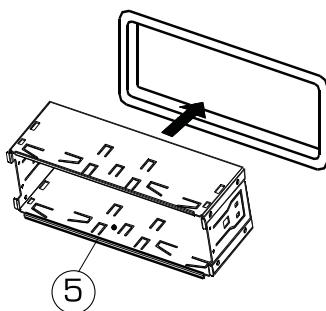
Не допускайте з'єднань електричних кабелів нахлиством. Ніколи не оголяйте ізоляційне обплетення електричних кабелів для подачі живлення на інші пристрої. В цьому випадку може бути перевищена гранично допустиме навантаження по струму, унаслідок чого можлива пожежа або враження електричним струмом.

При свердлінні отворів не пошкодьте трубопроводи або проводку. При розсвердлюванні отворів в шасі автомобіля для установки пристрою, прийміть необхідні заходи обережності, щоб не пошкодити трубопроводи, систему подачі палива, баки або електричну проводку. Невиконання цієї вимоги може привести до пожежі.

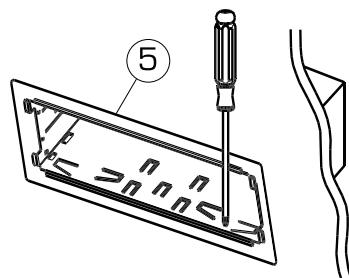
Запобігайте зовнішнім шумам в аудіо системі. Аудіо система і сполучні кабелі, що відносяться до неї, повинні розташовуватися не менше, ніж на відстані 10 см від джгута електричної системи автомобіля. Розташуйте кабелі живлення якнайдалі від іншої проводки.

6.1 Встановлення пристрою

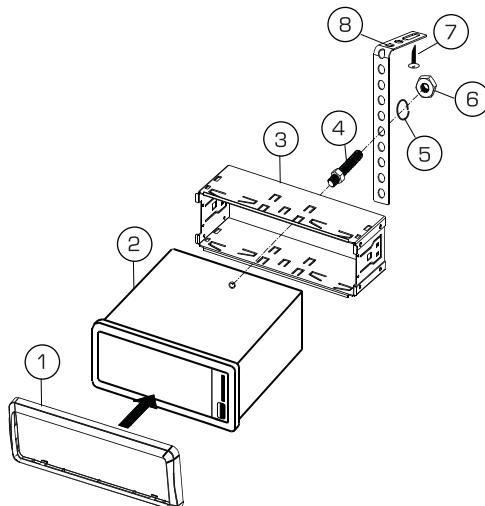
- Видаліть, при необхідності, штатні декоративні елементи приладової панелі.
- Вставте шахту (5) в панель приладів (розмір посадочного місця повинен відповідати стандарту 1 DIN: 182 x 53 мм) (див. мал. 1).
- Виберіть нашахті (5) ті металеві язички, які відповідають товщині приладової панелі по периметру і відігніть їх за допомогою викрутки, щоб зафіксувати шахту (див. мал. 2).
- Закрутіть в задню частину пристрою шестигранний болт (4). Для закріплення задньої частини пристрою використовуйте пластину (8), гвинт (7) та гайку (6) з гровер-шайбою (5) (див. мал. 3).
- Встановіть пристрій (2) у шахту до клацання.
- Зафіксуйте декоративну рамку (1) на пристрії.



мал. 1



мал. 2

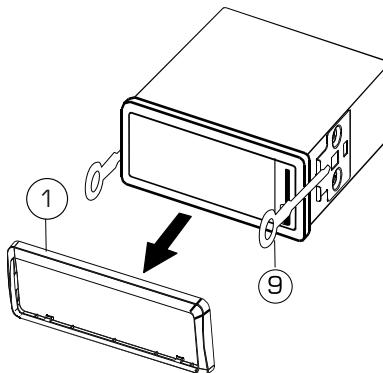


мал. 3

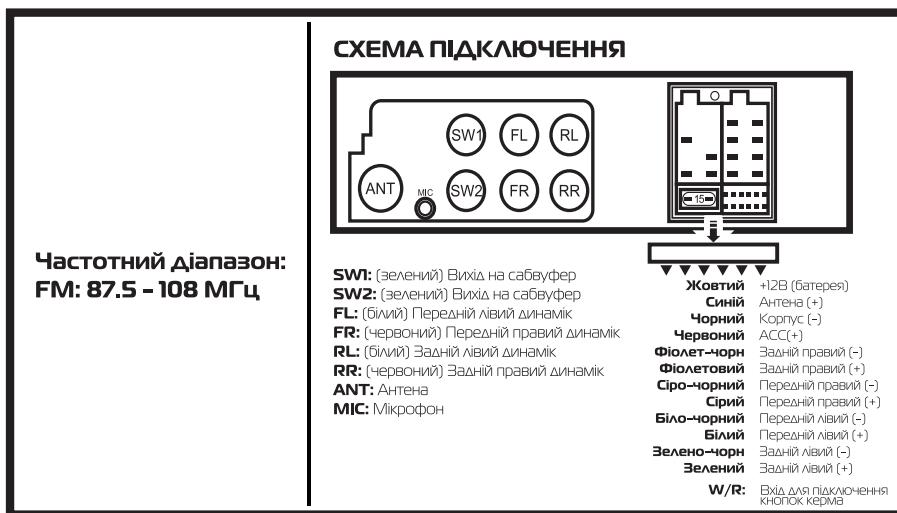
6.2 Демонтаж пристроя

Для демонтажу пристроя:

- Зніміть декоративну рамку (1).
- Вставте знімні ключі (9) у пази на обох сторонах пристроя, щоб вони зафіксувалися клацанням.
- Для того, щоб витягнути пристрій з приладової панелі автомобіля, рівномірно потягніть на себе за обидва знімні ключі.



6.3 Схема підключення





CYCLONE

www.cyclone.ua